

# Vereinbarung

## über partnerschaftliche Beziehungen zwischen den Städten Imperia, Italienische Republik und Friedrichshafen, Bundesrepublik Deutschland

1. Die Städte Imperia und Friedrichshafen begründen eine Städtepartnerschaft, in der Überzeugung, dass sie zur Verständigung zwischen Italien und Deutschland im Rahmen der Europäischen Integration beitragen wird.
2. Sie haben den festen Willen, dauerhaft, ausgewogen und auf vielfältige Weise die Bürgerinnen und Bürger beider Städte miteinander zu verbinden und damit zur wachsenden Freundschaft und zur dauerhaften Sicherung des Friedens in Europa beizutragen.
3. In dieser Absicht fördern sie auf der Basis von gegenseitiger Achtung und Toleranz insbesondere
  - Begegnungen der Bürgerinnen und Bürger beider Städte,
  - Kontakte zwischen kommunalen Vertretungsorganen, Behörden, Kirchen und Schulen,
  - Begegnungen von Vereinen und gesellschaftlichen Gruppen, insbesondere im politischen, sozialen, kulturellen, kirchlichen und sportlichen Bereich,
  - den Austausch von Schülern und Auszubildenden,
  - den Dialog über Erfahrungen und Anliegen auf dem Gebiet des Umweltschutzes, der Wirtschaft und des kommunalen öffentlichen Lebens,
  - die Durchführung von Ausstellungen, Konzerten und sonstigen Veranstaltungen, die dem Geist dieser Städtepartnerschaft dienen.

Diese Vereinbarung wurde unterzeichnet in italienischer und deutscher Sprache in Imperia am 30. Mai 2014.

Für die Stadt Imperia

Für die Stadt Friedrichshafen

Carlo Capacci  
Oberbürgermeister

Andreas Brand  
Oberbürgermeister